

Felelős szerkesztő:  
**MURÁNYI JÓZSEF.**

Főmunkatárs:  
**HERBOLY FERENC.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Kassa, Kossuth-utca 16.

Fiókiadóhivatal:  
Kassa, Fő-u. 45. (Breitner  
papírkereskedés).

Telefonszám: 150.

# NAPLÓ

KASSAI FÜGGETLEN NAPILAP.

Vidéki szerkesztőségek és  
kiadóhivatalok:  
Sárosvárm.: Eperjes, Bártfa  
Szepesvárm.: Lőcse, Iglo.

**Előfizetési árak:**  
Egy évre . . . 14 K — f.  
Fél évre . . . 7 K — f.  
Negyedévre . . . 3 K 50 f.

Vidéki előfizetőknek havonta  
50 fill. bélyegköltéssel több.

Megjelenik mindennap  
délután 5 órakor.

## A legnagyobb tengeri ütközet.

Kassa, május 31.

A fölkelő nap világa fényes győzelmet aratott az odatolakodó idegen, makacs északi óriáson. Japán minden csatában legyőzte Oroszországot a szárazföldön s leverte immár másodszer a tengeren. S most már kétségtelenül végleges a japán győzelem és végleges az orosz vereség. Még egy hajóhadat nem fog Oroszország kiállítani s Japánország a szélsőkeleti vizek föltétlen urának tekinthető. Egy imponáló, nemzeti nagyhatalmassággal szaporodott a világ, a mellyel a tengeren csak egy Anglia mérkőzhetnék — s az is bölcsen szövetségessé lett a hős és aranykorát élő japán nemzetnek.

Az új ütközet, amelyet Csuzima fölött a két ellenséges hajóraj egymással megvívott, ritkítja párját a történelemben. Csak az ó-korban híres szalamiszi ütközetben volt együtt annyi hajó s csak Abukir és Trafalgar emlékeztet Csuzimára és Nelson, aki Abukirnál megverte a franciákat s Trafalgárnál szétszórta az egyesült francia-spanyol hajóhadat, emlékeztet Togóra. De mik voltak a szalamiszi avagy a száz év előtti hajók a mai tengeri szörnyeteghez képest! A különbség körülbelül akkora lehet, mint Kolumbusz hajója, a melylyel Amerikát föledezte és a mai Océán-járó gőzösök között.

Azelőtt a tengeri ütközetek sorát szoros közelségben döntötték el, közvetlen harcban, amelyben hajó hajó ellen és ember ember ellen küzdött. Régente a hajók olyan közelségbe jutottak egymáshoz, hogy valóssággal — szárazföldi csatát vívtak, a tenger közepén. Manapság azonban, a technikának mai vívmányai mellett mérföldnyi távolságok választják el az ellenséges hajóhadat egymástól s ilyen távolságok uralma mellett pusztította el Togo a Rosdestvenszki hajóhadat.

Hogy miként történt és miként történhetett a katasztrófa, amely az orosz hajóraj teljes megsemmisülésével járt: arra nézve ma még nem lehet világos és tiszta képet szerezni. A tudósítások, amelyeket a messzi keletről hoz a kábel és a telefon, egyelőre csak magukra a tényekre szorítkoznak. A plasztikus leírás, a mely megvilágít, okot fejt és magyaráz, majd csak ezután következik.

Annyi bizonyos, hogy az ütközetben, (valamint egyébként az egész orosz-japán háboruban), a legnagyobb szerepet játszotta az a körülmény,

hogy a japánok odahaza vannak, az oroszok pedig idegen betolakodók a sárga világban. A japánok a hazájukat jól ismerik, az oroszok meg csak most akarták valójában kikémleni is és meghódítani is egyben. A japánok szépen és nyugodtan elkészülhettek az oroszok fogadására s a jövevény vakon belement abba a csapdába, amelyet a magáét oltalmazó és a magáét védő ügyes, élelmes, lelkes és bátor japán készített számára.

### Délutáni táviratok.

**Páris, május 31.** (Saj. tud. táv.)  
A világsajtó ma egyértelműen konstatálja, hogy Togo páratlanul nagy győzelme az oroszok hatalmát végkép megtörte. A francia szövetségesek se biznak többé az orosz vereségek reparálásában.

### Rosdestvenszky japán fogságban.

A mai nap újabb szenzációja, hogy a szerencsétlen balti flotta parancsnoka nem veszett a tengerbe, a hogy hős tengerészhez illett volna, hanem gyáván menekült s fogságba került. Erre vonatkozólag a következő táviratot kaptuk:

**London, máj. 31.** (Saj. tud. t.)  
A külügyminiszteriumhoz hivatalos jelentés érkezett, mely szerint Rosdestvenszky orosz admirálisnak, a Knyasz Szuvarov sülyedő parancsnok-hajóról sikerült megmenekülnie. Egy mentő csónakra kapaszkodott, melyet azonban utközben a japánok elfogtak. Rosdestvenszky most japán fogságban van és pedig Togo admirális hajóján.

**Szentpétervár, máj. 31.** (S. t. t.)  
Atengeri ütközet teljes képe, még hivatalosan ide meg nem érkezett. Az oroszok nagyon el vannak keseredve a miatt, hogy Rosdestvenszky menekült s japán fogságba jutott. Bár megerősítve orosz részről még nincs a hír.

### Látogatás

Hencz Károly apjánál.

A halálos párbaj hősről.

— A „Napló“ tudósítójától. —

Arad, május 31.

A mialatt ugyszólván az egész magyar közélet egy végzetes párbaj izgalmainak hatása alatt állott, Aradon nyugodtan végezte egy kazán mellett munkáját valaki, akinek

pedig némi köze van az afférhez. Ő tudniillik a halálos párbaj éppen maradt bajvivójának, Hencz Károly képviselőnek az apja.

Ez az öreg ember Hencz József, a Dobiaschi-féle haloxilin-gyár Edelpacher-utcai gyujtózsínór-telepének gépésze. Koros, őszbecsavarodott ember, aki maga kezeli s fűti a gyujtózsínór-gyár kazánját. Egyszerű munkásember, akiről csak a gyárbeliek tudták, hogy neki képviselő fia van.

Egy aradi ujságíró meglátogatta az öreget s erről a következőket jelenti:

Az öreg Hencz munkában volt ép s az interjuvolás által se zavartatta magát a dologban. A mialatt beszélgettünk, hol a gép egyik-másik szelepéhez nyult, hol meg kinyitotta a kazán ajtaját és egy-egy lapát szenet dobott a kazán izzó gyomrába.

A bemutatás után ezt kérdeztem:

— Hencz ur ugyebár a képviselő Hencz Károly apja?

— Igen, az vagyok.

— Alighanem hallotta, hogy a fiának ma párbaja volt.

— Igen tudom, de nem esett semmi baja.

— Talán a városban hallott erről?

— Nem. Tőle magától.

— Azután egy pár percre a kazán háta mögé ment s a szerszám-polcra előhozott egy összegyűrt távirat-lapot.

— Különben itt a sürgöny, tessék.

A távirat szövege ez volt:

hencz jozsef arad  
dobiaschi-gyár

parbajban semmi bajom sem toertent

karoly

— Szóval, sikerült, — tette hozzá az öreg mosolyogva.

Különös volt előttem, hogy az öreg ur a borzalmas eseményt ilyen kedélyesen fogja föl. Megkérdeztem:

— Egyebet aztán nem tud a párbajról?

— Nem én.

— Hát azt nem tudja, hogy a másik halva maradt a párbajban?

— Csak nem?

Elmondtam neki a különkiadások tartalmát, hogy Keglevich gróf belészaladt Hencz Károly kardjába, halálos sebet kapott s pár perc alatt meghalt.

A gépész megcsóválta a fejét.

— Ez már baj.

Aztán hozzátette:

— Most majd megint ülhet a fiu.

— Talán volt már párbaja.

— Volt már három is. Az egyik Halmaival, aki az egyetemi kör alelnöke volt; a másik kettőt nem tudom. De az egyik miatt hét napot kellett ülnie. Nem tudom, mi lesz vele most.

— Tudott már előre a párbajról?

— Tudtam. Egy aradi lapban olvastam, meg a mérnök ur egy német ujságból kivágta nekem ezt és elhozta.

A polcon volt a Neues Pester-Journalnak kiszakított része, amely a Keglevich-Kencz afférről szólt. Azt mutatta az öreg.

— Minden párbaja után sürgönyözni szokott, vagy ha valami nagyobb dolog történt vele. Így kaptam ma is ezt a sürgönyt.

— Jó vivónak tudja a fiát?

— Hogyne! Nagyon jól viv, különösen törvívásban. Még az olaszok is megbámulták. A hogy én tudom, Kolozsvárott nyert is egy versenyben díjat, a nőegylet tisztelet díját. Azt Párisban, a kiállításon vették. Azután Szögeden is nyert egy díjat. Nagyon jól viv.

— Mikor volt a fia utoljára Aradon?  
— Husvétkor látogatott meg bennünket. Minden évbe fölkeres néhányszor.

A diskurzus további részében az öreg elmondta a családi viszonyait. Hat gyermeke van; a képviselő a negyedik. Egyik fia Eles Arminnál Aradon tanult ki s most Budapesten kereskedő; másik fia szintén a Dobiaschi gyárban van, mint szerszámcsináló. A gyár alkalmazásában van a veje is. Ő maga előbb Eleken, azután Kétegyházán volt lakatosmester. Mikor föl hagyott a mesterségével, bejött az aradi Wagongyárba munkásnak; azután a Dobiaschi-gyár haloxilin-telepére ment el gépésznek.

— Ötödik éve vagyok már itt, — tette hozzá.

Végül újra a fiáról beszéltünk:

— Hát a mikor Kétegyházán voltunk az uraság (az Almásy gróf) nagyon pártolt bennünket. A kegyelmes asszony, aki látta, hogy a fiu eszes, beszélt rá, hogy taníttassam. Megígérte, hogy beszerzi Tömösvárra, a papokhoz. Oda is jutott a fiu. Egy évet Aradon járt, azután Temesváron folytatta. Ugy beszéltük, hogy pap lesz. A kegyelmes asszony is úgy ajánlotta. Mikor az ötödikbe került a fiu, akkor azt mondotta, hogy ő nem zárja többet be magát tíz hónapra s ő nem lesz pap. En elleneztem: fiu, ez sok pénzbe kerül. Hanem volt nekem Szegeden egy testvérem, akivel én jót tettem. Negyvennyolcban honvéd volt, s mikor szegénylegénynek bujva menekült, én rejtettem el. A testvérem örült, hogy hálás lehet s magához vette a fiut, aki Szegeden is megfelelt magáért. A felső gimnáziumban mindig ő volt a diákok között az elnök.

Mikor a diskurzus egy kissé megszakadt, az öreg szinte kételkedve kérdezte:

— Hát igazán halva maradt a Keglevich?

— Biz az meghalt. Ugy látszik, én hoztam ujságot magának.

Többet nem is kérdezett. Az egyszerű öreg munkás szíve bizonyosan megnyugodott abban, amit előbb is tudott s amit a fia megsürgönyözött: hogy a Károlynak nem történt semmi baja. Flegmatikusan rakta a szívet a kázanba s úgy látszott, hogy egyáltalán nem hat rá az a körülmény, hogy néhány napig az országban mindenki a fia nevét emlegeti. Elkészöntem, ő meg folytatta munkáját a forró gépházban.

## A romantika áldozata.

Öngyilkosság egy szállodában.

— A Napló tudósítójától. —

Kassa, május 31.

Ma délben 12 órakor a Széchenyi-liget tőszomszédságában levő szálloda tulajdonosa, Richter Ferenc jelentést tett a rendőrségen, hogy az egyik szobában egy fiatal ember öngyilkosságot követett el. Sárosi Árpád rendőrfogalmazó-ügyeletes rendőrtiszt azonnal a helyszínére sietett dr. Nagy Géza tiszti orvossal és a mentőkkel. Az öngyilkos az ágyon feküdt nagy vértócsában, revolverrel a kezében. Sebéből patakzott a vér, de még beszélni tudott. A rendőrtiszt kérdésére megmondta, hogy Müller Istvánnak hívják s a kassai premontréi főgymnázium VII. osztályának a tanulója, ami egyébiránt a nála talált iratokból is kitudt. Ma reggel vett szobát a szállodában, hová már öngyilkossági szándékkal jött. A revolverből 2 golyó hiányzott. Az öngyilkos elmondta, hogy az első lövés nem talált, másodszer pedig szíve alatt a has tájékán furodott testébe a golyó. Sebesülése életveszélyes. A mentők beszállították a kórházba, hol azonban délután igen súlyosra fordult állapota. Zsebében több le-

velet találtak, melyek szerint szerelni családás és a gymnázium segély-egyleti pénzeinek elsikkasztása miatt akarta az életét kioltani. Az elköltött pénz mindössze 3—4 korona volt. Levelei közül édesanyjához a következőket írta:

Édes jó anyám!

Bocsáss meg kedves fiadnak, de el kell mennem. Isten áldjon meg.

Drága Iluskám, Isten veled a viszontlátásig Pistátok.

U. I. Azt hallottam, hogy megcsaltál. Ez elegendő és én elállok, de legutóbbi levelemben írt dolgokra, ismételten esküszöm. Kérd meg a rendőrséget, ne boncoltasson fel. Ha tovább élnek, úgy élő halottá válnék, mert bekövetkeznék a morál insanyti, amitől irtózom.

Egy másik levél így szól:

A közönségnek! Szerelmemben megcsalva és óriási bűnöm miatt, hogy a segélyegylet számára gyűjtött pénzt elköltöttem, kénytelen vagyok megválni a nyomorúságos élettől, nem tudtam volna túlélni, hogy e csekélység miatt óriási szegény takarta volna különben ideális életemet.

Ezenkívül édes anyjához egy más papíron a következőket írta:

Édes anyám ne sirasson, mind hiába, mindössze csak egy fiával kevesebb jár az iskolába.

A levelek mellett volt két szerelmes levél is, melyet egy kassai urleányhoz intézett, kinek keresztnevét búcsu levelében is említi. A romantikus hajlandóságu fiut egyébként exaltált természetéről ismerték. A télen egy színésznőbe volt szerelmes s hozzá intézett verseivel ostromolta a szerkesztőségeket. Az öngyilkosságról értesítették édesanyját.

## Kassai lóversenyek.

— Második nap. —

— A „Napló“ tudósítójától. —

Kassa, május 31.

A kassai lóversenyek második napja némileg megcsappant érdeklődés mellett, de kielégítő sport-eredménnyel folyt le. Érdekes tünet volt, hogy az első nap versenyeredményeit mennyire nem igazolta a második versenynap. Így például France, mely vasárnap oly szenzációs győzelmet aratott, tegnap helyre sem jött be, cserbehagyva nagyszámú híveit.

A versenyek lefolyása a következő volt:

I. *Tiszti akadályverseny* Öt ló állott a starthoz. Első Rózsa lett, melyet Reök főhadnagy nagyszertűen lovagolt. Második Krudy tiszthelyettes Lónája. Harmadik Marci (tulajd. Bodnár fhd.), melyből tegnap futása még nagyon jó verseny-paripa válhat. Báró Sardagna Kopjáját Clair hadnagy lovagolta, de már az első percben az indulás után lemondta a versenyt. Tot. 5—10. Helyre 27, 34.

II. *Kassa szab. kir. város dija*. Csak három ló állott a starthoz. Vily (tul. Benson) Valus (tul. Scher százados), Mr. Jersey (Seprősi ménés) Favorit Valus volt, mely vasárnap oly szép győzelmet aratott, de Mr. Jerseyt is sokan fogadták, Utva a seprősi istállóban, a melynek azonban nagyon szerencsétlen napja volt, mert egyetlen lovát sem tudták behozni. Győztes Wily lett, melyet Stein bravurosan lovagolt. Második Valus. Tot: 5—10.

III. *Hernád völgyi Handicap*. Favorit Albán volt, mely azonban csak második lett, míg első helyre Futár robogott be. Harmadik Elegie, a Skin ló volt. Tot. 10:36, Helyre 27.

IV. *Földművelésügyi m. kir. miniszter dija*. Első a jó hírű Jakobinus, második Gírr-Gurr, harmadik Kontár. A legszebb lefolyású versenyek egyike volt ez. Jakobinus volt a favorit, de Gírr-Gurr hatalmasan

nyomult előre s ha ie nem késik, megnyerhette volna a versenyt. Tot. 5—11. Helyre 31, 66.

V. *Tiszti búcsúverseny*. Első Kendőző (lov. Lukács), második Céllövő (lov. Reök), harmadik Bodri (lov. Eltz). Kendőző biztos iramban nagyon szépen nyert. Tot. 5:14. Helyre 30, 27.

VI. *Vígasz dija*. 52 ló volt nevezve, de csak 5 indult. Első szép küzdelem után Neveletlen, második Hamis hir, harmadik Parnasszus. A jó hírű Kontrás egészen lemaradt. Tot. 5:17. Helyre 25, 27.

VII. *Tiszti vadászverseny*. Öt ló indult. Talián biztosan megnyerte volna a versenyt, ha lovasa tudja tartani, de minden percben kitört a tüzes paripa s a döntő fordulónál is elmaradt. Elsőnek Bajacco jött be, második Polux volt. Tot. 5:27. Helyre 20, 79.

Ezzel véget értek a kassai tavaszi lóversenyek, melyek ez idén kiváló szépen sikerültek.

## Apokrif szenzáció.

— A spiritiszta estékből. —

Éjfél tájt, mikor a fekete kandur után sárga holdfénynél barna árnyék huzódik a földön s a rézkakas a templom tornyán félelmetesen nyikorog, egy rejtelmes ház kapuja megnyílik és sötét alakok osonnak be egy gyéren megvilágított szobába. Ezek a spiritiszták. Mikor az automata bagoly elhuhogja az éjfélt, a rejtelmes asztalkához ülnek, hol a bűvös forint táncolni kezd s titkos szenzációkat kopogtat ki. A tegnapi spiritiszta estély fő témája a csuszimai nagy japán győzelem volt s hogy Togót megszólaltassák, hízeltől felolvasták egy helyi napilap tegnap közölt versét. Az asztalkán a forint táncolni kezdett s Togó megidézett szelleme a következő ámulatot keltő poemát kopogtatta vissza. A japán irodalomnak teszünk vele szolgálatot, a titokzatos vers leközlésével, másrészt meg eloszlatjuk azt a balhítet, mintha a japánok diadalmas tengernagya vérszomjas fenevad volna. Nem! ő lány trobadur, ki méltányolni tudja a magyar költő lelkesedését. A vers — amit nagy utánjárás után sikerült megszerezniünk — így hangzik:

Kovács Zsigmond.

Te vagy a legalanyibb költő,  
Csodahamar jó témát lelsz;  
Alig vívtam meg nagy csatákat  
S te már arról dalt énekelsz.

A diadal az szép, az nagy volt  
És összetörve az orosz,  
De megbocsáss te fehér költő,  
A vers, a vers, az rosz, az rosz.

Ne folytasd, ne; a nagy csatákat  
Megvivom én majd emberül,  
De ah nagy ár a diadalért,  
Ha az egy versedbe kerül.

Togó admirál.

## LEGUJABB.

— Távirati és telefonhírek. —

A képviselőház ülése.

Budapest, máj. 31. (Saj. t. táv.)

A képviselőház mai ülésén *Justh* Gyula elnököl. Az elnöknek a ház megadta a felhatalmazást, hogy a técsői kerületre kiírja a választást. Ezután áttértek a napirend tárgyalására. Elsőnek *Polónyi* Géza szólalt fel. Boncolgatta a német kereskedelmi szerződést és a horvátok követelését. Beszéde végén a ház engedelmeivel áttért a nyelvkérdésre, melyet csak

akkor vél megoldhatónak, ha a király a nemzeti álláspontot elfogadja. Utána *Jisza* István gróf foglalkozott a vita során elhangzott beszédekkel. Az önálló vámterület — ugymond — lehet olyan, melyből később haszon áramlik, de kezdetben óriási károkkal fog járni. S azt az időt, mikor már hasznos lesz, aligha fogja egyikünk is megérni. A külföldi szerződéseket a közös vámterület alapján kell megkötni. Ezzel az ülés délután fél 3 órakor véget ért.

### A Keglevich-Hencz halálos párbaj.

**Bpest,** május 31. (Saj. tud. táv.) Keglevich István gróf végrendeletét ma adta át a család a VII. kerületi járásbírósnak.

**Rákó,** május 31. (Saj. tud. t.) Keglevich István holttestét ma temették el a kastély parkjának Margit-ut nevű részén. A koporsót az uradalmi tiszték, az egész falu népe kísérte nagy részvét mellett utolsó útjára. A temetésnél több képviselő s a rokonság is jelen volt.

### Elitelt hírlapíró.

**Budapest,** május 31. (S. t. t.) A Kuria ma folytatta Fényes László hírlapíró sajtóperének tárgyalását. — Fényes az iparbank bukása után megragalmazta gróf Tisza Istvánt s emiatt a budapesti esküdtszék 3 havi fogházra ítélte. A Kuria határozata az esküdtbírósnak ítéletét helyben hagyta s a semmisségi panaszokat visszautasította.

### Leégett gőztéglagyár.

**Budapest,** május 31. (S. t. t.) Érsekújvárról jelentik, hogy a *Hurzveil Gáspár-féle* gőztéglagyár ma porig leégett.

### Megtámadott mandátum.

**Bpest,** május 31. (S. t. táv.) A Kuria ma *Hermann* Ferenc mandátuma ellen beadott petíció egyrésztére elrendelte a vizsgálatot.

### Eltűnt joghallgató.

**Bpest,** május 31. (Saj. tud. táv.) Pálffy L. budapesti joghallgató szülei lakásáról ma reggel eltűnt. Levelet hagyott hátra, melyben azt írja, ne keressék mert úgyse fogják feltalálni.

### Merénylet a spanyol király ellen.

**Páris,** május 31. (Saj. tud. t.) *Ma reggel 4 anarkista Alfonz spanyol király ellen merényletet akart elkövetni. A merénylőket a rendőrség lefoglaltatta.*

### A seprősi véres zendülés.

**Budapest,** máj. 31. (Saj. t. táv.) Az aradi királyi törvényszék ma tárgyalta a seprősi véres bíróválasztás ügyét, mely annak idején nagyban foglalkoztatta a közvéleményt. A törvényszék 43 vádlott közül 18-at elítelt.

## HIREK.

— **Bubics püspök a kassai 48-as honvédekhez.** Holnap a kassai 48-as honvédek felszegélyezésére a Széchenyi-ligetben népnépzést tartanak. Védnökül felkérték Bubics Zsigmond püspököt is, ki az elnökséghez a következő szép levelet intézte:

Abauj-Tornavármegyei és Kassa szab. kir. város Honvédegylete tekintetes Elnökségének! Főpásztori tevékenységemben mindenkoron kedves kötelességemnek ismertem erőmhez képest úgy a hazafias célok előmozdítását, mint a felebaráti szeretet művelésének gyakorlását. Ez érzelmektől indít, tatva az abauj-tornavármegyei honvédegylet által az 1848. évi aggharcosok istápolására megtartandó ünnepély sikerét előmozdítani óhajtván, a nekem felajánlott védnökséget köszönettel elfogadom és az ünnepély költségeihez hozzájárulok. Adja az Ur Isten, hogy az ünnepély fényes sikere nagyban előmozdítsa azt a humánus és hazafias célt, melyet a tisztelt honvédegylet maga elé tűzött és ebbeli tevékenységére a Mindenhátó áldását szívből kívánom, Kassa, 1905. május hó. *Bubics Zsigmond*, kassai püspök.

— **Vasuti felüljáró.** Mikor a vasuti aluljárót kezdték építeni, már akkor megígérték, hogy a gyalogjárók számára a régi utvonallal irányában felüljárót készítenek. Az ígéret azonban — úri tempo szerint — csak ígéret maradt. Ideje volna már, ha az illetékes hatóságok az ígéret megvalósítására törekednének, mert a szükségesség mégis csak előbbre való, mint az úri tempo fitogtatása.

— **Meggyilkolt ispán.** Nyitráról jelenti tudósítónk: A szomszédos Emőke községben szörnyű gyilkosság történt. A község határában levő uradalomnak két bérese, akik már régóta ellenséges viszonyban éltek egymással, tegnap újra összeshóllalkoztak. Az egyik a civakodás hevében kést rántott elő és le akarta szúrni haragosát, de a megfenyegetettnek sikerült elmenekülni, kiszaladt a szobából s egyenesen Adler uradalmi ispáni lakásába szaladt, a másik pedig üldözötte a konyháig. Az üldözött elmondta az ispánnak, hogy miért menekül hozzá és ez bezárta a szobába, hogy megvédje a másik elől. Adler azután kiment a szobából a konyha elé, hogy csitítsa a bérest, erre ez Adlert támadta meg, aki ijedten huzódott vissza a konyhába, de a béres rárohant s dulakodás közben markolatig Adler mellébe döfte a kést s elmenekült. A házbeliek bevittek Adlert a szobába, doktort hívtak, ez kivette a kést a halálra sebesült testéből — de a szegény ember még az éj folyamán meghalt. A gyilkost elfogták.

— **Öngyilkos tanonc.** Zsolnáról táviratozzák: Weinberger Géza zsolnai nyomdásztanonc a Vágba ugrott és csak holttestét tudták kifogni.

— **A gyermek és az automobil.** Zichy Károly Jakab gróf tavaly augusztusban automobilon utazott keresztül Rózsahegyen s ott egy kereskedő kis fiát automobiljával elütötte. Az ügyesség Zichy gróf ellen súlyos testi sértés vétsége miatt tett vádat. Rózsahegyről jelentik, hogy a törvényszék tegnap tárgyalta a dolgot s Szirmai Béla kassai ügyvéd és Szigeti G. dr. budapesti orvos, ellenőrző szakértő meghallgatása után Zichy gróftól fölmentette.

— **A köztemető fásítása** nagyon séreányen folyik. Rövid idő múlva teljesen befejezik a munkálatokat; legalább nem mutatja a temető külső képe is a sivár egyhangúságot, amelyet földje magában rejt.

— **Uj hivataliszolga.** Néhai Sipos Mihály városi hivataliszolga helyébe a polgármester Császár Lajos, közs. bírósági segédiszolgát nevezte ki s az új szolga már az esküt is letette. Nevezetes ez állás betöltésénél az, hogy pályázott rá két igazolványos altiszt is, kinevezték az egyiket, de az el sem jött, hanem már a távolból lemondott; kinevezték a másikat, az eljött ugyan, de egyszeri körütekintés után annyira jóllakott az állapotokkal, hogy nyomban itthagya a várost. Derogált ugyanis az igazolványos altiszt uraknak az irodaseprés, ami bizony a városi hivatalokban nem is volt szokásos.

— **A Szt. László-utcának** a Széchenyi-liget felé vezető részét átadják a közforgalomnak, így tehát e részről is szabad lesz kocsikkal a vasut felé közlekedni.

— **Szerencsétlenül járt munkás.** A Csermely-utca 21. számú háza előtt dolgozott Kecskeméti Pál, vízvezetési munkás. Jó mélyen bent volt az árokban, midőn a föld meglazult és a gázvezető cső a földdel együtt ráesett. Wandracsek Jenő dr. városi tisztifőorvos rögtön a helyszínére érkezett, megvizsgálta és a mentőkkel a közkórházba szállította.

— **Közgyűlés.** A kassai kath. legényegyesület most vasárnap tartotta rendes közgyűlését, amelyen az alapító, pártoló és rendes tagok nagy számban vettek részt. A közgyűlést, a melyen Péchy Zsigmond főispán is megjelent és Ráth Evermód prem. kanonok vezetett, a tagok egy. jelígenek énekével nyitották meg. Az évi jelentés felolvasása után, amely az egyesület mult évi működését ismertette, a pénztárnoki, dékáni és könyvtári jelentéseket vette tudomásul a közgyűlés, ennek kapcsán Péchy Zsigmond főispán díszelnök kiosztotta a jutalomdíjakat, Aba János, Novák József, Tarcal József, Kertész János, Szentpétery Foly és Tóth Bertalan e. tagoknak. A költségvetés elfogadása után elébb Péchy főispán, majd Klekner Alajos ny. jogak. igazgató mondott köszönetet az elnökségnek, hogy az egyesületnek fokozatos haladását fényes eredménnyel segítette elő. Részleges tisztújítás során Balogh János építész világi elnöknek, Botos Gyula iparost másodpénztárossá választották meg, mire a közgyűlés a „Hymnus“-szal véget ért.

— **Nagyobb sütőműhelyek egészségügyi vizsgálata.** A kereskedelemügyi miniszter az utóbbi időben arról értesült, hogy a husz segédmunkással dolgozó vagy elemi erővel hajtott műhelyeknek iparfelügyelők részéről való megvizsgálása itt-ott nehézségekbe ütközik és így a célbavett felügyelet és ellenőrzés nem jut kellőleg érvényre. A miniszter pedig szem előtt tartva a közönség, valamint a sütőipari alkalmazottak érdekeit, sulyt helyez arra, hogy az ilyen sütőműhelyek ipari, valamint egészségügyi szempontokból gondos és rendes felügyelet alatt legyenek. Ennek biztosítására a beügyminiszterrel egyetértőleg az egészségügyi hatóság és az iparfelügyelő részéről való együttes és közös eljárást tartja célra vezetőnek. Ennélfogva a szombaton érkezett leiratában föl hívja a székesfőváros hatóságát, intézkedjék, hogy az illetékes egészségügyi hatóság a jelzett sütőműhelyek vizsgálatának a szándékába vételéről a kerületi iparfelügyelőt mindannyiszor jó előre értesítse, illetőleg, hogy a tisztifőorvos a saját szempontjából való vizsgálat ügyében lépjen érintkezésbe az illető iparfelügyelővel.

A világhírű  
**Laurin & Klement-féle**  
**REPUBLIC**

Motor-kerékpárok és a



**Eschwig és Hajts**

Kassa és Bártfafürdő.

**A „Zsófia”-társaság**  
miseruhák és egyházi szerek  
raktára

KASSA, Kossuth Lajos-utca 20 sz.  
állandóan dus választéku raktárt  
tart a következő miseruhák és egy-  
házi szerekből: Alba, Antipe-  
des, Apparamentum  
Missae cum 5 apperti-  
nentiis az összes szükséges  
templomi színekben

**15 forintos árban.**

Birettum, Bursa, Berloque,  
Cimborium-köpeny, Dal-  
matica ornata, Egyházi lo-  
bogók és templomi zászlók  
minden színben, Humeral, Ima-  
könyv-olvasójel, Lavabo,  
Menyendezetek, Mise szolgál-  
ruhák, Oltárterítők, Oltár-  
vánkosok, Pala, Pluviale és  
Stola az összes szükséges templomi  
színekben

**30 forintos árban.**

Purificatorok, Rochette,  
Stola, zászlóhimnizések, zász-  
lószaalagok, Velum és Um-  
brakulum, valamint zászlóto-  
kok és rudak.

Mintarajzokat, költségvetéseket  
és felvilágosításokat készséggel  
küldünk.

**GUMMI ÖVSZEREK**

a legmegbízhatóbb francia gyártmányok.

**Gummi hólyag** legfin. minőség, 12 drb.  
kisebb 1.50, 2 frt, legfin.  
min. 12 drb. nagyobb

120, 2. —, 2.50, 3, 5 frt. (Neverip), kiváló finom leg-  
vékonyabb és legbiztosabb 12 drb. 5 frt.

Capot americain (rövid) 12 darab legfinomabb 2.50 frt

Háthólyag 12 drb. legfinomabb 2. —, 3. — és 5. — "

Mintagyűjtemény 25 db. a legj. minős. összeáll. 4. — "

Suspensor (heretartó) darabja 25, 50 kr. és 1. — "

Sérvkötő legjobb rugóval darabja 2, 3. és 5. — "

Diana-öv (havi baj ellen) darabja — 2.50 és 3.50 "

Irrigátor teljesen felszerelve darabja 1.30 és 2. — "

Szétküldés titoktartás mellett bérmentve.

**Hoffmann Vilmos KASSA**  
Fő-utca 69.

Lőcsei-ház. Színházzal szemben.

**Bérmálásra alkalmas**  
**ékszerek**  
**és órák**

igen nagy választékban érkeztek igen  
olcsó árakban. — Vidékre kívánatra  
igen szívesen küldök választékot.

Kitünő tisztelettel

**Heilmann Henrik**

órák és aranyműves.

KASSA, Kossuth Lajos-utca 9. szám

Minden a szakmába vágó javítások  
pontosan és olcsón eszközöltetnek.

**TAVASZI KEZTYŰK**

— mérték utáni rendelés 24 óra alatt készül. —

Saját gyártmányu tartós és legújabb divatu keztyűk  
nagy raktára, dus választéka — Jutányos árak. — Ná-  
lam vásárolt keztyűk jutányosan tisztítatnak és dij-  
talanul javítatnak. — Több diszklevél és kitüntető  
érem. — Vidéki rendelésnél posta szétküldés.

Hoffmann Vilmos Kassa, Fő-utca 69. sz.

**Hirdetések**

a „NAPLÓ” számára felvétetnek a  
kiadóhivatalban, Kossuth Lajos utca  
16. szám alatt.

== Tekintse meg ==

**Landau A.**

ékszerész

pazar kirakatát,

hol gyönyörű

bérmálási

ajándékokat

választhat. — Kitünő órák,  
remek medaillonok, arany  
lánczok és függők, valamint  
brilliáns és gyémánt éksze-  
rek dus választékban kap-  
hatók. — Gazdag raktár  
mindennemű drágakövekben,  
modern ékszerekben és disz-  
mütárgyakban. — Uj divatu  
ezüst sétatobok.

**Kassa, Fő-utca**

(Városháza-épület).

**Erőtakarmany.**

Tisztelettel értesitem a n. é. gaz-  
daközönséget és állattenyésztő földbir-  
tokos urakat, hogy a budapesti

**Agraria erőtakarmany-gyár**

képviselőt megkértem s ajánlom a  
nám raktáronlevő és bármilyen mennyi-  
ségben kapható melassával kezelt és ke-  
vert abrak-erőtakarmanyt.

Tisztelettel

**Sternschuss Dávid szállító**

Telefon: 191. KASSA, Sas-utca 1.

**Megrendelések gyorsan és pontosan**  
eszközöltetnek.

**TITKOS**

betegségek ellen a legjobb  
szer a

„TRIAS.”

2-3 napi befecskendezéssel a folyást utóbj és  
fájdalom nélkül felelősség mellett megszünteti. A leg-  
régibb s legelhanyagoltabb folyásban szenvedők is  
biztos gyógyulást remélhetnek. Férfiaknak kor 2.72,  
nőknek kor 3.54 fill. beküldése után bérmentve kü-  
ldetik. Fecskendő külön 1 korona. Raktár: **SZEGŐ** és  
**HERCZ** urak gyógyszerárában, Kassa, Fő-utca 13.  
sz. Titoktartás mellett küldi a készítő is Papp  
gyógyszertára Tisza-Szentimrén.

**Koleszár Vilmos**

mű-, cim- és cimerfestő

**Kassa, Deák Ferenc-utca 39.**

Elvállal címtáblák

festését üveg, fa, le-

mez és vászonra, a

legmodernebb kivi-

telben és a legjutá-

nyosabb árban.

**Gánócz gyógyfürdő.**

Szepes vármegyében a kassa-oderbergi vasút  
poprad-felkai állomástól és a gánóczyi vasúti meg-  
állóhelyről 20 perc alatt elérhető.

Fürdőidény május 1-től szept. 15-ig.

A forrás 24° C. rendkívüli szénsav-  
bőségű, ujonnan berendezett férfi és  
női tájkör-, kádfürdők masszázsszal és  
zuhanyokkal.

Ajánlatos reuma-, köszvény-, isias-, gyomorhurut-  
nál, emésztési bántalmaknál, vérérgességénél, ideg-  
gyengeségénél, sőt izomhüdeknél, görvélyes bántal-  
maknál és angol kóránál, utóbbinál felülmulhatat-  
lan s egyedüli.

Szobák napi ára 1 kor. 10 fill-től felfelé.  
Olcsó és jó ellátás a la Carte és table d hote  
heti pensio K 20.—

Prospektust vagy levélbeli megkereséseket díjtalanul  
küld a fürdőgondnokság vagy az új fürdőtulajdonos

**Waniek Gyula, KASSA.**